

## Пусть каждый человек найдет дорогу к Богу!

**Елена Иванцова**  
В теперешнее трудное и светлое время все меньше остается мест, где себя можно чувствовать спокойно и надежно. Для игумена Амвросия таким местом давно стал Илукстский православный храм Рождества Пресвятой Богородицы, на территории которого он вдохновенно возрождает духовную обитель.

В честь 91-й годовщины провозглашения независимости Латвии игумену была вручена грамота признания от Илукстской краевой думы. Но, как и для каждого священника, лучшей наградой игумену Амвросию служат добрые дела на благо своего храма и прихожане: «Есть люди – будет жить и обитель».

### В радости и горе

История Илукстского храма сложна и удивительна. На протяжении двух столетий обитель пережила периоды расцвета и забвения, воспитала в своих стенах немало духовных чад, видела много радости и горя.

В конце 18-го века в Илуксте, бывшим уездным городом, был основан мужской монастырь. В округе на тот момент почти все жители были православными, поэтому обитель быстро развивалась. Здесь было свое обширное полевое и лесное хозяйство, конный двор. Лен и коноплю по Даугаве сплавляли в столицу. В конце 19-го века мона-



Игумен Амвросий желает всем жить с Богом в душе.

стырь преобразовали в женский, и открыли здесь первое в Латвии епархиальное девичье училище. 100 лет назад, в 1909 году, на базе училища была образована

семилетняя гимназия, быстро ставшая сильным учебным заведением. Но спустя всего 5 лет грянула война, и монастырю пришлось эвакуироваться под Нижний

Новгород в Иверский женский монастырь. Здесь послушницы помогали сиротам, бездомным и больным.

(Окончание на 2-й стр.)

## С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!

### В Даугавпилсе в новом году рождаются девочки

**Инесе Барановска**  
Накануне 31 декабря в родильном отделении Даугавпилсской региональной больницы родились четверо малышей: один мальчик и три девочки.

В первый день 2010 года у медиков и будущих мам была небольшая передышка, поскольку 1 января не появился на свет ни один малыш. Первый ребенок в новом году родился 2 января сразу после полуночи. На свет появилась девочка

(вес 3960 граммов, рост 54 см). Малышка родилась у мамочки из Илуксте, в семье это второй ребенок. Роды прошли хорошо.

До 4 января в родильном отделении было уже семь новорожденных: двое мальчиков и пять девочек,

в т.ч. – две сестренки-двойняшки.

Рожать детей в родильное отделение Даугавпилсской региональной больницы сейчас приезжают мамочки из Прейльского и Краславского районов. Зав. родильным отделением Светлана Шипова радуется за малышей и отмечает, что у медиков работы всегда хватает, но хочется, чтобы новорожденных было больше.

К сожалению, как свидетельствует статистика, количество родов сократилось. В 2008 году в Даугавпилсском родильном отделении было принято 1312 родов, а в прошлом году – всего 1273. Осенью 2010 году планируется сдать в эксплуатацию новые помещения родильного отделения в новом корпусе. С. Шипова надеется, что ситуация изменится в лучшую сторону, и новорожденных станет больше. ■

### Нынешняя зима будет холоднее прошлогодней



По прогнозам Латвийского агентства окружающей среды, геологии и метеорологии, нынешняя зима будет немного холоднее прошлогодней.

Если обычно январская температура колеблется в восточных регионах страны у отметки -6,8 градуса, а на морском побережье – около -2,5 градуса, то в первый месяц наступившего года она будет немного ниже. Количество осадков в январе ожидается в пределах нормы.

По данным метеорологической службы, самая теплая зима в Латвии была в 1924-1925 гг., когда средняя температура воздуха составляла +1 градус, а самой холодной выдалась зима 1941-1942 гг., когда средняя температура составляла -9,8 градуса.

## Народные приметы

### Январь-просинец

**6 – Рождественский сочельник.** Как только загорается первая звезда – значит, Иисус Христос пришёл в мир, и можно начинать праздник.

Девушки ходили слушать под окнами чужие разговоры: какое слово будет сказано прежде, по тому и узнают судьбу.

Из поленицы вытаскивают в темноте бревно. Если оно сучковатое – муж будет сердитый, а если гладкое – добрый.

Рождественский сочельник иногда называли кутейником, так как в этот день гадали на кутью. Ложку кутьи плескали на дверь, по первым словам вошедшего узнавали о женихе девушки, плеснувшей кутью.

В ночь перед Рождеством заканчивается сорокадневный пост.

**С 6 января по 19 января** – крещенские морозы.

**7 – Рождество.** Если в этот день тепло, весна будет холодной.

**8 – Бабы каши.** В сёлах отмечали праздник каш. В этот день навещали бабу-повитуху и несли ей кашу те, кого она принимала.

**С 8 января по 19 января** – святки.

В эти дни не разрешалось поститься и совершать таинство брака. В какую сторону на святках звезда упадёт, когда на неё смотрит девушка, – в той стороне и живёт её жених.

**13 – Маланьины именины.** Щедрый стол обеспечивал хозяину достаток в течение всего года. Отсюда происходит поговорка «Еды, как на Маланьины именины».

Погода следующих двенадцати дней будет соответствовать погоде предстоящих двенадцати месяцев.

Ясная звёздная ночь на Маланью – люди здоровы будут.

**14 – Васильев день.** Что ни загадает девица красная под Василия – всё сбудется, а что сбудется – не минется.

**18 – Крещенский сочельник.** Главный день святочных гаданий. Девушки с вопросом: «Кто придёт меня причесать?» – клали гребень с лентой под подушку. Суженый должен был явиться во сне.

Если в этот день метель, снег и позёмка – быть урожаю. Метель в этот день принесит метель и на масленицу. День постный.

### Праздников станет больше

Кабинет министров утвердил перенос нескольких рабочих дней в нынешнем году, которые выпадают между праздничными и выходными днями.

Рабочий день в понедельник, 3 мая, будет перенесен на субботу, 29 мая, поэтому выходными будут четыре дня подряд – с 1 по 4 мая. На Лиго выходным будет и рабочий день в пятницу, 25 июня, который перенесен на

субботу, 19 июня, и выходными будут пять дней. На праздник провозглашения Латвийской Республики выходным будет не только 18 ноября, но и 19 ноября, который нужно будет отработать 13 ноября.

## График богослужений православных храмов Даугавпилсского благочиния в рождественские дни

### Кафедральный собор св. страстотерпцев Бориса и Глеба

6 ЯНВАРЯ, СРЕДА

#### РОЖДЕСТВЕНСКИЙ СОЧЕЛЬНИК

8.00 – Царские часы, литургия.  
17.00 – Великое повечерие.

7 ЯНВАРЯ, ЧЕТВЕРГ

#### РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО

00.00 – Ранняя литургия.  
8.30 – Поздняя литургия.  
17.00 – Всенощное бдение.

8 ЯНВАРЯ, ПЯТНИЦА

#### СОБОР ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ

9.30 – Литургия. 17.00 – Вечерня, утренняя.

9 ЯНВАРЯ, СУББОТА

#### АПОСТОЛА ПЕРВОМУЧЕНИКА И АРХИДИАКОНА СТЕФАНА

9.30 – Литургия. 17.00 – Всенощное бдение.

10 ЯНВАРЯ,

#### ВОСКРЕСЕНЬЕ СВ. ПРАВЕДНОГО ИОСИФА ОБРУЧНИКА, ДАВИДА ЦАРЯ И ИАКОВА, БРАТА ГОСПОДНЯ

9.30 – Литургия. 17.00 – Акафист  
Рождеству Христову.

### Храм Успения Пресвятой Богородицы

6 ЯНВАРЯ

7 ЯНВАРЯ

17.00 – Великое повечерие. 12.00 – Обедница.

### Храм-часовня св. князя Александра Невского

6 ЯНВАРЯ

7 ЯНВАРЯ

17.00 – Великое повечерие. 8.30 – Литургия.

### Храм св. Николая на православном кладбище

6 ЯНВАРЯ

7 ЯНВАРЯ

16.00 – Великое повечерие. 9.00 – Литургия.

### Храм св. Николая на Гриве

7 ЯНВАРЯ

12.00 – Обедница.

### Храм св. апостолов Петра и Павла на Старом Форштадте

6 ЯНВАРЯ

7 ЯНВАРЯ

17.00 – Великое повечерие. 9.00 – Литургия.  
17.00 – Акафист  
Рождеству Христову.

### Храм 1-й Даугавпилсской (Новостроенской) староверческой общины

СРЕДА, 24 ДЕК./6 ЯНВАРЯ

8.00 – служба Царских часов.  
13.00 – вечерня празднику Рождества Христова.  
18.00 – Великая павечерница (Нефимон), всенощное  
бдение празднику Рождества Христова.

ЧЕТВЕРГ, 25 ДЕК./7 ЯНВАРЯ

01.30 – завершение всенощного бдения.  
18.00 – вечерня 2-го дня праздника, служба Собору  
Пресвятыя Богородицы.

ПЯТНИЦА, 26 ДЕК./8 ЯНВАРЯ

8.00 – служба часов и молебен празднику  
Рождества Христова.  
18.00 – вечерня попраздн. Рождества Христова.

СУББОТА, 27 ДЕК./9 ЯНВАРЯ

8.00 – служба часов попраздн. Рождества Христова.  
16.00 – вечерня и утренняя службы Недели Святых отец.

ВОСКРЕСЕНИЕ, 28 ДЕК./10 ЯНВАРЯ

8.00 – часы, обедница и молебен службы Святых отец.

### Храм Малюткинско-Юдовской общины

6 ЯНВАРЯ

с 17.00 до 1.00 – Всенощное бдение  
Рождеству Христову.

8 ЯНВАРЯ

8.00 – Часы и молебен второго дня  
Рождества Христова. Служба Собора  
Пресвятой Богородицы.

10 ЯНВАРЯ

8.00 – Молебен недели Богоотца.



## Поздравление с Рождеством Христовым епископа Даугавпилсского преосвященнейшего Александра

Отрадно слышать нам всякую радостную весть, но еще отраднее, еще утешительнее слышать ту, которая касается непосредственно нас и нашего благоденствия! Такова, возлюбленные, весть, переданная Ангелом Господним вифлеемским пастухам: «Я возвещаю вам великую радость, которая будет всем людям: ибо ныне родился вам в городе Давидовом Спаситель, Который есть Христос Господь» (Лк. 2, 10-11). Таково событие, которое мы ныне молитвенно, с особенным трепетом, благоговением и торжественностью вспоминаем.

Возвещая радостную весть, Ангел Господень указывает знамение сей радости вот Вам знак: «вы найдете Младенца в пеленах, лежащего в яслях» (Лк. 2, 12). Но в чем же величие, в чем радость, в чем утешение? В рождении ли Младенца среди бессловесных? И что за честь повитому пеленами лежать в яслях?

Но заглянем в эти ясли. Кто Сей рожденный под покровом нищеты и уничижения? Сей есть Тот, кто «превыше всякого Начальства, и Власти, и Силы, и Господства, и всякого имени, именуемого не только в сем веке, но и в будущем!» (Еф. 1, 21). Сей есть Тот, через Кого «все начало быть» (Ин. 1, 4) и Кому «дана всякая власть на небе и на земле» (Мф. 2, 18). Он, по слову апостола Павла, Тот, кто «уничжил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек» (Флп. 2, 7). Он есть Христос, Сын Бога Живаго.

В знамении нищеты и уничижения нельзя не узреть славы и величия Рождения. Христос рождается не как Господь неприступный, на Которого и Ангелы не могут взирать, но как Богочеловек, во славе, которая доступна нам земнородным. Он рождается не как царь во славе земной, в богатых палатах, облеченный в дорогие одежды, но в уничижении, как беднейший человек. «Будучи богат, Он обнищал ради нас, дабы мы обогатились Его нищетою» (2 Кор. 8, 9).

И богатые, и бедные обретают радость, взирая на Богомладенца повитого пеленами, лежащего в яслях, доступного всем людям независимо от их достатка и положения в обществе! Не обижены бедные, которым нет хода во дворцы, а богатые, которых дворцами не удивишь, если не лишены разума, могут принять и понять бедность. Для всех ощутимо спасительное действие великого таинства Рождения в мир Христа Спасителя!

Прежде нищета и убожество не признавались за знак духовного богатства, а нужда и скорбь – за знак довольства и благосостояния. Ныне же, с рождением Спасителя первые освящаются, а вторые возвышаются. Пред Христом нищета и убожество становятся ничем иным как лишением средств к расточительной и беспутной жизни, а нужда и скорбь – необходимым сред-

ством к исправлению ума и трудолюбию.

О, сколько пищи духовной для души, ума и сердца человеческого в рождении Богомладенца! На его примере бедные научаются со смирением и кротостью нищету, а богатые – презирать роскошь. Сильные мира сего ощущают свое ничтожество, немощные обретают силу в Господе, мудрецы познают скудость ума своего, простецы освящаются светом Богопознания. Всякая страсть, всякий грех и порок в сем событии находят себе укор и преграду, всякая добродетель – благословение Божие!

Возлюбленные о Господе братья и сестры! Воззрев на высоту и величие Рождества во плоти Господа и Спасителя нашего, на глубину богатства и премудрости и разума Божия, возрадуемся и возвеселимся в сей день и да не изгладится из сердец наших благоговение и память о Нем!

Всю врученную мне Богом даугавпилскую паству поздравляю с Рождеством Христовым и Новолетием! От всей души молитвенно желаю, возлюбленные, чтобы любовь и милосердие, явленные в Тайне Боговоплощения, пребывали на вас присно и возогревали вседушное желание стремиться к стяжанию в своей жизни сих высочайших добродетелей. «Облекитесь, как избранные Божии, святые и возлюбленные, в милосердие, благодать, смиренномудрие, кротость, долготерпение. Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших мир Божий» (Кол. 3, 12, 14-15).

Благословение господина Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и заступление Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии буди со всеми нами!

Божией милостью смиренный Александр,  
епископ Даугавпилсский, викарий Рижской  
митрополии.



## Досточтимые отцы духовные, дорогие братья и сестры! Глубокоуважаемые даугавпилчане!

С чистым сердцем и помыслом, искренне поздравляю вас всех с великим церковным праздником Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа!

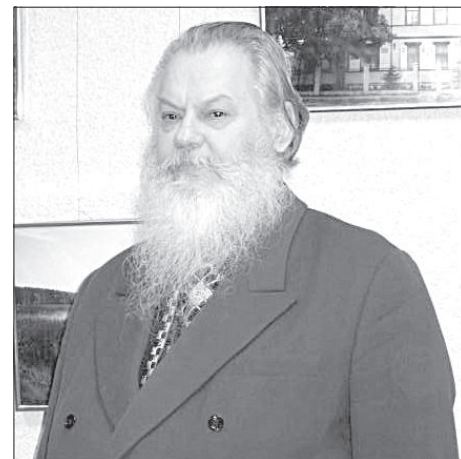
Для христиан – верных чад Божиих – снова наступил светлый день надежды на спасение своей души, наступили святые дни, когда мы должны особо ощущать чудотворную духовную силу Господа, который, как Творец и Промыслитель, ради нас и нашего спасения, никогда не оставляя Отеческих недр, стал человеком, «дабы нам получить усыновление» (Гал. 4, 4-5).

Бог Слово явился в мир для того, чтобы избавить человека от греховной жизни и дать ему блаженную вечную жизнь в Своем небесном Царствии.

Сегодня достойно и праведно почитаем мы Матерь Божию – Пресвятую Богородицу. Имя это, как утверждают святые отцы Вселенской Церкви, составляет всё таинство Божьего Домостроительства. Родившийся от Нея Иисус Христос непременно есть Бог, но непременно и человек. Таким образом Пресвятая Дева мыслится и называется Богородицей не только по причине естества Слова, но и по причине обожествления естества человеческой природы. Божество всегда выше нас, а человечество Христа всегда одинаково с нами.

Дорогие братья и сестры! Желаю вам и семьям вашим в сии праздничные дни Рождества Христова пребывать в молитве, благоденствии, добром здравии, во

взаимной любви и терпении, и в том осознании материального достатка, который предлагают нам сегодня крайне неблагоприятных обстоятельств!



В наступившем гражданском Новолетии – в 2010 году – желаю успехов во всех ваших благих начинаниях, обращенных на пользу ближним и душевного спасения!

ХРИСТОСЪ РОЖДАЕТСЯ, СЛАВИТЕ!

С любовью во Христе: о. Алексей Жилко,  
духовный наставник и председатель Совета  
1-й Даугавпилсской староверческой общины,  
председатель Центрального Совета ДПЦЛ.

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС  
ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА

Главный редактор Зигрида СОМЕ.  
Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.

Регистр. удостов. № 0930.  
Газета выходит по вторникам  
и пятницам с 23 мая 1992 года.

Тираж 8785

Отпечатано в SIA "Latgales Druka",  
ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601.  
Офсетная печать.

Тел. для справок - 654-22134  
моб. тел. - 29454560  
тел./факс - 654-23483



АВТООТВЕЧНИК  
654-23424

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483

e-mail: info@latgaleslaiks.lv  
e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv  
http://www.latgaleslaiks.lv



Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401

Подписка принимается  
в отделениях  
"LATVIJAS PASTS"  
и в редакции газеты

ПОДПИСНОЙ  
ИНДЕКС - 3008

Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"

Регистрационный № 41503004556

Наш счет: № LV45UNLA0005009467898  
AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X

Член правления - Валерий ИВАНОВ

## ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

## Пусть каждый человек найдет дорогу к Богу!

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

По возвращении в Илуксте свой родной дом обитательницы монастыря не узнали — церковь была закрыта, здания были разрушены, хозяйство разграблено. Все пришлось восстанавливать из руин. С помощью горожан монастырь удалось вернуть к прежней жизни. Духовным наставником в это время здесь был архимандрит Сергей.

Очередную трагедию монастырь пережил в начале 50-х годов, во время антирелигиозной кампании. Обитель закрыли, имущество и землю отобрали, монахинь выселили. Своим первостепенным долгом Сергей посчитал сохранение чудотворной иконы Толгской Божьей Матери, на которую тоже покусились власти имущие. Святыню берегли буквально всем миром — возле нее сутками дежурили почти 30 лет, пока территорию монастыря не оставили в покое.

## Ясный выбор

Современная история Илукстской обители берет свой отсчет от времени приезда в Латгалию игумена Амвросия, человека, чья жизнь тоже вполне может стать киносценарием или материалом для книги. Он приехал сюда 9 лет назад специально для того, чтобы восстановить первоначальный монастырский уклад. Приехал и остался, потому что здесь, где свежий воздух и чистая вода, он чувствует себя лучше всего.

Некоторые события прошлых лет игумену Амвросию вспоминать тяжело до сих пор. Как, например, время великого голода на Украине, на которое пришлось его детство. Семья с тремя детьми едва выжила. Похороны в их селе совершались каждый день, а домашних животных вообще ни у кого не было. Игумен говорит, что остаться в живых удалось только



Спасенная чудотворная икона Толгской Божьей Матери (в центре).

благодаря молитве. В эти годы лихолетья погибло очень много людей.

Годы войны Георгий (таково мирское имя Амвросия) провел на Украине. Был сержантом, успел получить медали и орден Великой Отечественной войны. В самых трудных жизненных ситуациях, на войне, Георгия спасало благословение матери и талисман от бабушки — пояс со словами из 90 Псалма, с которым он не расставался.

После войны Георгий решил стать инженером-строителем, закончил техникум и институт. Профессия очень помогает ему и сегодня в восстановлении Илукстской обители. На счету специалиста крупные промышленные объекты — вокзалы, мосты, заводы.

Карьера Георгия стремительно шла вверх, но официальные лица узнали, что он беспартийный, и, кроме этого, еще и глубоко верующий человек. Неудобного работника сместили и отправили в Латвию. Именно в это время Георгий со всей ясностью осознал, с чем хочет связать свою будущую жизнь. В Киево-Печерской лавре он стал тайным монахом, потом его рукоположили в дьяконы и иереи. Игумен Амвросий был настоятелем во многих латвийских храмах,



Купол ждет возведения на храм.

перед отъездом в Илуксте он 9 лет служил в Рижском кафедральном соборе. За время своего церковного служения игумену Амвросию посчастливилось побывать на Афоне, в Израиле, Италии, Англии и поклониться мощам многих великих святых.

## Возрождение

До появления игумена Амвросия в храме Рождества Пресвятой Богородицы долгое время не было настоятеля, священники приезжали только по воскресеньям. Но с тех пор уже многое изменилось.

Первым делом новый настоятель возобновил постоянные службы в храме. Теперь богослужения совершаются по монастырскому уставу — утром и вечером, затем следует крестный ход. В остальное время в обители идет по-

стоянная работа. Летом это обработка земли, заготовка дров, зимой — уборка территории, приготовление обедов, уход за прихожанами. «К нам любой может прийти покушать», — говорит игумен Амвросий. — Никому не откажем. Кто-то забирает еду домой для своих близких, которые не могут прийти сами». Все запасы на зиму в обители делаются своими силами, выращиваются без удобрений. Земли достаточно: поля и сады ежегодно позволяют заготовить около трех тонн картофеля, тонны капусты и других овощей. «У нас другая повседневная для обители жизнь», — улыбается батюшка, — С раннего утра до глубокой ночи. Сейчас пост, и мы живем в ожидании великого праздника Рождества Христова».

По вечерам все собираются в трапезной и смотрят фильмы о житии святых, истории, путешествиях па-

## ВНИМАНИЕ!

Для тех, кто желает пожертвовать средства на восстановление Илукстской обители, сообщаем номер счета и адрес монастыря:

Reģ. Nr. AP-0246  
Nod. maks. reģ. 90000256556  
Norēķinu konts: Latvijas Krājbanka  
Kods: UBALL2X  
Konts: LV59 UBAL 3620 1325 75001

Адрес монастыря: Илукстский край, г. Илуксте, ул. Райня, 2а — 19, LV-5547, тел. 65462450.

ломников, а затем обсуждают их в неторопливой беседе.

Вокруг обители установлена новая металлическая ограда. Это стало возможным благодаря помощи добрых людей и поддержке краевой думы. Особая гордость игумена Амвросия, как еще один шаг к восстановлению монастыря — новая трехъярусная колокольня, которую установили 2 сентября. Средства на нее собирали буквально всем миром. Восемь колоколов были отлиты в Киево-Печерской лавре, где игумен часто бывает. Теперь их следует довести до ума, настроить, чтобы можно было звонить с земли, и найти звонаря. И тогда скоро о начале службы по колокольному звону будет узнавать вся округа.

Заходя в ворота, ведущие к храму, путник сразу видит сияющий на солнце золотой купол. Он пока стоит на земле, но скоро будет поднят на храм, и тогда вместе с колокольным куполом они будут ярко светить над Илуксте. Сделан купол в Днепропетровске, по новой технологии, из очень долговечного нитрида титана. Внутри он полностью металлический, а сверху на золотые пластины нанесено 1800 заклепок.

«С Божьей помощью и надеждой мы постепенно возродим монастырь. Иначе и быть не может», — уверен игумен.

## С Богом в душе

Помимо труда, важнейшие составляющие жизни самого игумена Амвросия и тех, кто живет в обители, — подготовка к ежедневным службам и молитва. Постоянно здесь живут и трудятся 10 человек, но двери от-

крыты для каждого, любой может прийти и остаться, если почувствует такую потребность. Особенно много людей стекаются в обитель в праздники.

По наблюдениям игумена, прихожан в церкви в кризисное время вообще стало больше, люди склонны обращаться к высшим силам, когда им плохо. По его мнению, кризис настиг нашу землю за богоотступничество, ведь в переводе с греческого это понятие означает «суд». «Сейчас все страдают. Но что мы заслужили, то и получили», — говорит игумен. — Если люди обратятся к Господу, то все пройдет».

В обитель приходят многие, кто столкнулся с проблемами, которые самостоятельно практически невозможно разрешить. Если наркотики, пьянство, нарушение законов отзываются на совести человека, то еще не все потеряно. «Кто хочет спастись, тот спасется от любого недуга. Ведь Бог без нас не спасает нас», — уверен игумен. Главное достоинство человека в том, что он человек, а ему все по силам. Эту истину игумен пытается внушить всем, кто сбился с истинного пути. По его мнению, людям нужно чаще ходить в церковь, и каждому иметь своего духовного наставника. Нехватка времени, которой мы часто отговариваемся, — лишь причина нежелания что-то менять.

В это предрождественское волшебное время игумен Амвросий желает всем обрести духовную радость и мир в семье. «Это самое главное. Как сказал Иисус своим ученикам: «Мир мой даю вам». Никого не судите, живите с Богом в душе!» ■



Новая колокольня.

**Не проходите мимо!**

В пятницу, 8 января, в газете «Латгалес Лайкс» читайте:

- Как не ошибиться в выборе картофеля на рынке и в магазине?
- Кому понадобилось открыть в Даугавпилсе второй ЗАГС?
- Как народная медицина борется с бронхитом?

**Все будет хорошо у вас!**

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv****? Билеты на самолет**

— Есть ли в Даугавпилсе бюро авиакомпании «Air Baltic»? Где, кроме как в Интернете, можно заказать билеты на самолет латвийской авиакомпании? — спрашивает читательница.



Отвечает ИС:

— Бюро «Air Baltic» в Даугавпилсе закрылось около двух лет назад. Билеты на самолет вы можете купить в бюро путешествий — их в городе хватает. Но в таком случае вам придется заплатить еще и за услуги посредника.

Быстрее и дешевле всего заказывать билеты в Интернете. Вы можете это сделать, например, в библиотеке и в любом другом общественном учреждении, где есть бесплатный доступ в Интернет. Купить билет на самолет можно непосредственно в рижском аэропорту, а также по платному телефону 90001100 (минута стоит 36 сантимов).

**? Полная рабочая неделя**

Служба государственных доходов сообщает своим клиентам, что в учреждении возобновляется полная рабочая неделя. С 18 декабря СГД работает и по пятницам.

**? Плата останется прежней**

Плата за обслуживание домов в Прейли в 2010 году будет прежняя — 27 сантимов за кв.м. Так решило правление ООО «Preiļu saimnieks», проанализировав сметы всех домов и предложения горожан.

**? «Динамичные» продукты**

— Слышал по телевизору, что мой любимый клуб «Динамо» выпустил несколько продуктов со своей эмблемой. А какие именно? В поселке у нас ничего из этого не продается, — пришло сообщение на автоответчик.

Отвечает ИС:

— Семь латвийских производителей объединились для того, чтобы популяризировать латвийскую хоккейную команду и повысить собственную рентабельность. С каждой проданной единицы товара в копилку клуба будет отчисляться один сантим.

Во всех крупных супермаркетах вы можете купить лимонад и колу от «Cēsu alus», овсяную кашу и батоны от «Rīgas dzirnavnieks», чипсы от «Latfood», пиццу и бутерброды от «Eurofood», минералку от «Markol», пельмени от «VK serviss» и сыр от Рижского молочного комбината с логотипами клуба.

**? Выдача карты «Латвэнерго» началась**

— Когда и где начать выдавать карточки «Латвэнерго» в волостях? В городе их уже выдают! — позвонила пенсионерка Галина.

Отвечает ИС:

— Даугавпилсской краевой думой уже получено 1114 карточек на оплату электроэнергии от «Латвэнерго». Вам нужно обратиться в социальную службу вашей волости, именно ей поручено выдавать карточки. Карты нужно активизировать, введя пин-код, имя и фамилию клиента и его персональный код.

Номинал карточки — 37,15 лата. С ее помощью можно оплатить 500 киловатт электроэнергии. Акция продлится до 31 марта 2010 года.

**? Подарки для тяжелобольных**

Даугавпилсское управление социальных дел сообщает, что до 8 января доверенные лица инвалидов с функциональными нарушениями могут получить новогодние подарки. Им следует обращаться в кабинет № 19 на ул. Виенибас, 8. С собой необходимо иметь паспорт того, на чье имя получается подарок, свой паспорт, доверенность (в свободной форме), подписанную инвалидом, и справку от семейного врача, где указано, что инвалид лежачий (в случае, если обращаются в УСД впервые). Справки по тел. 65440926.

**? Куда определить бездомных?**

— Как можно позвонить в приют, который занимается лицами без определенного места жительства? У нас в подъезде уже несколько суток ночует мужчина. В морозные ночи к нему присоединялись еще двое, — спрашивает Валентина с Нового Строения в Даугавпилсе.

Отвечает ИС:

— Вы можете звонить по номеру 112 или в полицию самоуправления по номеру 65421500. Сообщать о месте нахождения бездомных можно социальным работникам в рабочие дни с 8.00 до 21.00 по тел. 65442964, 65442698, 65441698.

**? Сигаретные пачки с картинками**

С 1 марта 2010 года во всех странах Евросоюза сигареты будут продаваться с цветными иллюстрациями на пачках. Еврокомиссией для этой цели были отобраны изображения больных, пораженных раком легких.

Уже с начала декабря «British American Tobacco Latvia» начала выпуск сигарет в пачках с цветными иллюстрациями.

**? Снять машину с учета можно без спешки**

Дирекция безопасности дорожного движения спешит успокоить автовладельцев, которые в конце 2009 года заполнили отделения ДБДД, чтобы списать транспортные средства и не платить за них налог. Изменения в законе вызвали ажиотаж, но есть и хорошая новость: списать транспортное средство без дополнительных затрат можно будет в течение всего 2010 года.

У данной нормы не будет обратной силы, и обязанность платить налог за предыдущие годы вступит в силу только с 2011 года. В 2011 году нужно будет заплатить за 2011 и 2010 годы, если в 2010 году налог не был уплачен. В свою очередь, списывая транспортное средство, пошлину за текущий календарный год платить не нужно (если транспортное средство списано в период времени с 1 января по 31 декабря 2010 года, то платить пошлину за 2010 год не нужно).

**? Польза собачьей шерсти**

— Как можно использовать собачью шерсть? — спрашивает наша подписчица.



Отвечает ИС:

— Собачью шерсть можно использовать в разных полезных для человека целях. Например, вязать из нее носки, варежки, делать стельки для обуви — собачья шерсть прекрасно сохраняет тепло. В лечебных целях из шерсти собак распространены изготовление поясов, если есть проблемы со спиной и почками. Такой пояс незаменим для рыбаков, охотников, любителей дачных работ в зимнее время.

Для детей развлечением будет изготовить из шерсти игрушки.

**? Информация для родителей детей с группой инвалидности**

С 4 января для усовершенствования экспертизы инвалидности с заболеваниями общего характера у детей до 16 лет по предварительной записи это возможно будет сделать только в Риге в детском отделении № 4 (ул. Лиелвардес, 68, 1 корпус, 4 этаж). Запись по тел. 67598688.

В первой четверти 2010 года будут проходить выездные заседания комиссии. В Латгалии таким городом станет Екапилс. Здесь 22 января, 19 февраля и 19 марта состоится прием в помещении врачебной комиссии по трудоспособности и здоровью.

Для экспертизы инвалидности ребенка необходимы следующие документы:

- бланк-направление от педиатра, семейного врача или специалиста (офтальмолога, психиатра) на врачебную экспертизу,
- заявление законного представителя ребенка (одного из родителей или опекунов),
- свидетельство о рождении или паспорт ребенка,
- паспорт законного представителя,
- медицинские документы ребенка (выписки из стационара, заключение консультантов и т. д.),
- фотография ребенка 3x4 см для удостоверения по инвалидности (детям до 3-х лет фото не нужно).

В свою очередь, с детьми, имеющими нарушения зрения, с направлением от окулиста на экспертизу нужно обращаться в специализированную врачебную комиссию по адресу: ул. Ницгалес, 5, 7 этаж, кабинет № 702. Предварительная запись по тел. 67567495.

Экспертизу инвалидности детям до 16 лет с психическими, поведенческими и нарушениями душевного характера производят в Даугавпилсе по адресу ул. Валкас, 6а, тел. 65431787.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Снизились пациентские и больничные взносы**

С 1 января 2010 года в Латвии снижены размеры пациентских взносов за посещение врачей-специалистов и плата за пребывание в стационаре.



С 5-ти до 3-х латов снижена стоимость посещения врача-специалиста. За сутки пребывания в больнице впредь нужно платить не 12, а 9,5 лата. Домашний визит семейного врача во время эпидемии гриппа будет обходиться пациентам только в 2 лата.

Одну расценку все же решили увеличить, и значительно – тариф на дневной стационар возрос с 1,22 лата до 7,43 лата.

С нового года в пунктах неотложной помощи при больницах жителям будут оказывать услуги не только при травмах, но и в других случаях, когда они не могут попасть к семейному или дежурному врачу.

**? В Регистре предприятий снизились расценки**

Министерство юстиции сообщает, что в Регистре предприятий снижен размер государственной пошлины за заверение подписи. Вместо 5,50 лата теперь нужно будет платить 2,75 лата, а если к заверению одновременно поданы три или более подписей в одном деле, то стоимость составит 2 лата вместо прежних четырех.

**? Когда пойти на пенсию?**

– В моей семье восемь человек. Мой рабочий стаж составляет 27 лет. Когда я могу уйти на пенсию? – поступил вопрос на автоответчик.



Отвечает ИС:

– Время ухода на пенсию зависит от того, сколько вам лет, а не от состава семьи. Вы можете уйти на пенсию досрочно. Все нюансы именно вашего случая вам расскажут в Государственном агентстве социального страхования, где консультацию смогут дать квалифицированные специалисты по пенсионным вопросам. Адрес: г. Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10, тел. 65476025, 65476017.

**? Ответ на претензию**

В ноябре в «Информационном сервисе» мы писали о случае, который произошел с нашим читателем Янисом Кошкиным.

На автобусной остановке в микрорайоне общества слепых, где Янис собирался выйти, чтобы пойти в больницу, водитель автобуса отказал ему и высадил на другой остановке. Из-за этого Янис опоздал на прием к врачу и на автобус до Вишек, чтобы ехать домой.

Янис по нашей рекомендации написал претензию, и вот какой ответ он получил от директора отдела междугородных маршрутов Саниты Древини (SIA «Nogma-A»):

«Ознакомившись с объяснением водителя автобуса, на котором вы ехали, и с обстоятельствами данного дела, информируем, что в списках движения маршрута «Даугавпилс – Резекне» и в тарифной таблице нет остановки возле больницы в Стропах. Таким образом, водитель действовал правильно, выдав вам билет до ближайшей остановки «Новое Строение».

Но мы не можем поддержать поведение водителя, который отказался остановиться на нужной вам остановке. Считаем, что он поступил бессовестно и не позаботился об удобстве пассажира и качестве услуг перевозки. Приносим извинения за доставленные неудобства и просим в дальнейшем сообщать о случаях, если вас не устраивает качество обслуживания перевозчика».

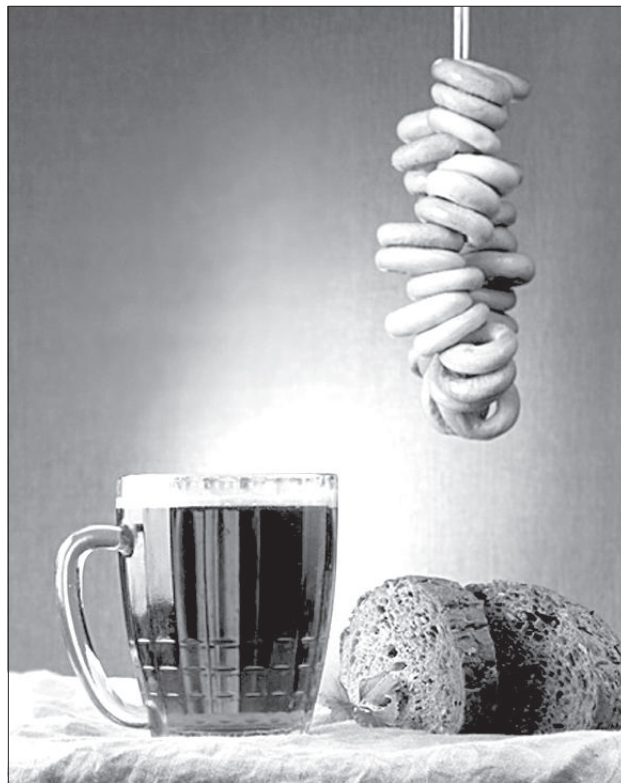
**? Снизилось административное бремя**

С 15 декабря 2009 года вступили в силу изменения к Закону о надзоре за торговым оборотом, предусматривающие отмену полномочий кабинета министров устанавливать группы транспортных средств, которым необходимо разрешение на перевозку продуктов от Продовольственно-ветеринарной службы.

Таким образом, существенно снижается административное бремя для предприятий, в имуществе которых есть транспортные средства для перевозки продуктов. Впредь соответствие автомобиля для перевозки продуктов будет устанавливать ПВС в рамках проверки предприятия.

**? Квас по-домашнему**

– Просим опубликовать в «Информационном сервисе» рецепты домашнего приготовления кваса! – позвонила Гита из Краславского края.



Отвечает ИС:

– Рецептов домашнего приготовления кваса из самых разных продуктов очень много. Летом квас готовят из яблок, березового сока, вишен, а зимой самым доступным и недорогим продуктом является хлеб. Предлагаем несколько простых рецептов:

**1.** 1 кг черствого ржаного хлеба, 5 л воды, 1,3 кг сахара, 60 г дрожжей, 1 стакан пшеничной муки, мята по вкусу.

Приготовить закваску. Для этого дрожжи развести стаканом теплой воды и поставить в теплое место. Сушеную мяту залить кипятком и оставить настаиваться. Хлеб нарезать ломтиками, залить кипятком и охладить до 30-40 градусов. Добавить закваску, настой мяты и оставить на сутки, после чего процедить, добавить сахар, размешать до полного его растворения. Квас разлить в бутылки, хорошенько их закупорить и хранить на холоде.

**2.** 1 кг хлеба, 200 г сахара, 50 г дрожжей, 6 л воды, (5 л для замачивания сухарей и 1 л для разведения дрожжей), 50 г изюма.

Хлеб нарезать ломтиками и высушить в жарочном шкафу. Сухари раздробить на кусочки и залить кипятком. Через 6-8 часов жидкость отцедить (она должна быть прозрачной, с коричневым оттенком), положить сахар и разведенные дрожжи. Посуду накрыть, спустя 12 часов настоем разлить в бутылки, положив в каждую 2-3 изюминки. Бутылки плотно закупорить. Первые сутки держать квас в теплом месте, а затем поставить на холод. Наиболее вкусен квас 4-дневной выдержки.

**3.** Квас без дрожжей: куски хлеба (одну буханку),

поджарить на газе на открытом огне, так чтобы хлеб немного подгорел, залить водой (10 литров) и добавить стакан сахара. Поставить в теплое место. Через трое суток первый квас готов. Можно его слить, добавить в осадок опять поджаренного хлеба, немного сахара, воды, и настоять. Так можно делать несколько раз. Каждый следующий раз получается вкуснее и насыщеннее.

**? Непорядок в суде**

– Жители Науенской волости интересуются: почему в сиротском суде работает сотрудник, которому нет еще 25 лет?



Отвечает председатель Науенского сиротского суда Станислава Лоцка:

– Признаем, что в этом вопросе у нас действительно допущена ошибка, которая будет исправлена.

**? Информация для слабовидящих**

Европейский социальный фонд и Латвийское общество слепых объявляют, что в рамках проекта «Развитие услуг социальной реабилитации лицам с нарушениями зрения в Латвии» планируют обеспечить девятью специально обученными собаками-поводырями тех, кому присвоена первая группа инвалидности по зрению.

Чтобы получить эту поддержку, лицу нужно подать заявление с приложением к нему копии удостоверения инвалидности (его выдает специализированная комиссия по зрению отдела экспертизы здоровья и работоспособности в Риге).

За информацией следует обращаться к координатору проекта Элите Синяевой по тел. 65439049, e-почта lit@inbox.lv, адрес: г. Даугавпилс, ул. Чиекуру, 5-26 (микрорайон общества слепых).

**? Преильская дума переехала**

Преильская краевая дума сообщает, что с 21 декабря меняется ее местонахождение. Впредь она будет располагаться в помещениях бывшей Преильской районной думы на бульваре Райниса, 19.

**? Распределение соцпомощи**

– Каким образом распределяется социальная помощь в Двиетской волости? – поступил вопрос на автоответчик.

Отвечает ИС:

– Не зная вашей конкретной проблемы, сложно ответить на этот общий вопрос. В Двиетской волости социальной помощью занимается социальный работник Лиене Грелевска. Вы можете позвонить ей по тел. 65475434 и узнать то, что вас интересует. Также вы можете связаться с руководителем социальной службы думы Илукстского края Ингуной Сваране по тел. 65463318, 26687721 или прийти к ней на прием.

**? «Нулевой» билет**

С 1 января вводится так называемый «нулевой» билет. Проездной документ должны будут получить в билетных кассах те группы пассажиров, которые имеют право бесплатного проезда в городском и междугородном общественном транспорте.

Сейчас бесплатно услугами общественного транспорта – городского, а также местного и междугородного могут пользоваться дети-инвалиды, инвалиды 1-й и 2-й групп, а также лица, которые сопровождают инвалидов 1-й группы и детей-инвалидов. Также право бесплатного проезда имеют дети дошкольного возраста, на местных и междугородных линиях – дети-сироты, а на междугородных – политически репрессированные и бывшие национальные «лесные братья».

Подготовила Елена Иванцова.

В ИЛУКСТСКОМ КРАЕ

# Анна Тураева призывает сениоров к сотрудничеству

**Эгита Терезе Йонане**  
Анна Тураева 15 лет руководит Эглайнской общиной пенсионеров. Раньше она была членом правления и секретарем Объединения пенсионеров Даугавпилсского района.

У А. Тураевой, награжденной Почетной грамотой Илукстской краевой думы, есть свое видение, как должны сосуществовать сениоры Илукстского и Даугавпилсского краев. Анна говорит, что ее мнение об обособлении илукстских сениоров может быть суровым, но она не может молчать из-за многих земляков.

Анна Тураева благодарна уже ушедшей в мир иной учительнице Ольге Спуде и другим жителям Эглайне, которые учредили Эглайнскую общину Латвийского фонда культуры после того, как Латвия обрела независимость. «Создали музей Стендера, не забываем людей и историю края, первыми начали петь в восстановленном Лашском хоре. Мы гостили во дворах выдающихся эглайнских родов и труженников, устраивали праздники волости. Залы клуба были заполненными, когда играли в театре. Это была стоящая работа, чего желаю молодым», — сказала Анна Тураева. Позже она стала участвовать в работе Объединения пенсионеров Даугавпилсского района и Эглайнской общины пенсионеров. Ей пригодился опыт коммуникации и знания, полученные в учебе и на работе библиотекарем, где пролетели 34 года.

Когда Анна Тураева говорит о расколе даугавпилсских и илукстских сениоров, в голосе слышна грусть. «Те, кто хочет свое объединение пенсионеров, зачастую был ярким крити-



Фото автора.

ком всех событий и мероприятий. Смотреть со стороны во сто крат легче, чем писать сценарии, организовывать коллективы, устраивать праздники», — считает активист движения пенсионеров. Она побуждает каждого пенсионера Даугавпилсского и Илукстского краев, положив руку на сердце, честно ответить на вопрос: что я сделал на благо пенсионеров своего края?

Мероприятия, которые до сих пор проводились под руководством Объединения пенсионеров Даугавпилсского района, помогли сениорам объединиться в общины пенсионеров в волостях, позволили путешествовать по Латвии и за границей. Коллективы сениоров, в том числе эглайнский вокальный ансамбль «Atvasara», участвовали в Латгальском празднике сениоров, в Латвийском конкурсе коллективов сениоров в Айзкраукле, а также в Латвийском слете сениоров в концертном зале «Dzintari» в Юрмале. Объединение пенсионеров Даугавпилсского района поддерживало все акции протеста и предло-

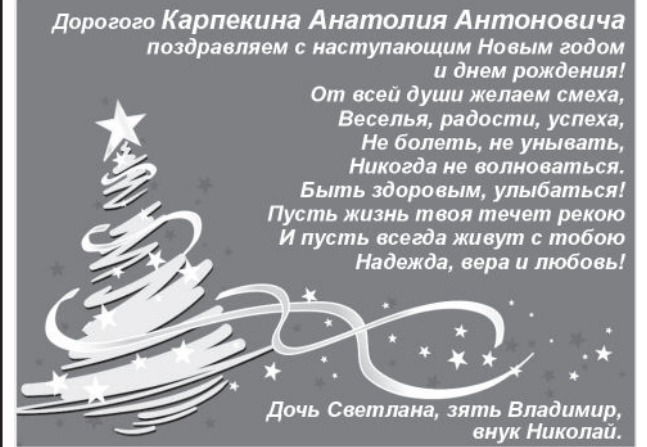
жения по изменению законодательства, исходящие от Латвийской федерации пенсионеров.

«Многие вам скажут, что песня или просто проведенное вместе время на праздниках сениоров продлило им жизнь по меньшей мере лет на десять. Мне самой работа в Эглайнской общине пенсионеров и Объединении пенсионеров Даугавпилсского района помогла забыть боли в ногах и одолеть сердечные проблемы. Для балов пенсионеров Эглайнской волости пишу сценарии. Подготовила несколько проектов, за эти деньги приобрели стиральную машину для нужд пенсионеров, клуб купил оборудование. Спасибо жителям Эглайне, которые стараются свою жизнь и жизнь других пенсионеров сделать более содержательной! Руководитель нашего волостного управления Ромуальд Федорович поддерживает старания пенсионеров. Руководитель Объединения пенсионеров Даугавпилсского края Антония Стиране умеет сотрудничать с пенсионерами, самоуправле-

ниями, политиками», — говорит А. Тураева.

А. Тураева призывает сениоров Илукстского и Даугавпилсского краев сотрудничать и в дальнейшем. В правлении объединения нужно выбирать людей, заботящихся о жизни пенсионеров, которые не пугаются время от времени менять бальные лаковые туфли на рабочую обувь. Чтобы была смелость поехать в Ригу говорить от имени пенсионеров, чтобы хватило терпения и времени собрать деньги на участие или найти меценатов для экскурсий.

Анна Тураева знает, что годы жизни пенсионеров летят на крыльях самой быстрой птицы, и чтобы ни один год не был прожит напрасно, нужно быть работящим, дружелюбным и понимающим. Об этом много пишет и газета «Латгалес Лайкс», которую она мило называет «своей шуршалочкой». А. Тураева пообещала себе, что будет петь и работать в Эглайнской общине сениоров, пока будет сила в больных ногах, и она сможет дойти до клуба.



## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник — юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 65426448, 65426490, моб. тел. 26811561 — по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



— Собираюсь подавать апелляционную жалобу на решение суда. Какую пошлину надо платить, и нужно ли иметь документы о дополнительных доказательствах?

— Если вы не согласны с решением суда, то можете подать апелляционную жалобу. Пошлина составит 50% от пошлины, оплаченной в суд первой инстанции. Если у вас имеются дополнительные доказательства, подтверждающие ваши требования и не фигурировавшие в суде первой инстанции, то вы можете просить суд присоединить их к делу.

— Некоторое время назад моя бабушка переписала на мое имя дом, оставив за собой право пожизненного проживания. Сейчас я собираюсь этот дом продать и переселяю бабушку на другое место

жительства. Нужно ли ее согласие на продажу?

— Для того, чтобы снять отметку в Земельной книге, вам обязательно необходимо оформить нотариально заверенное заявление от вашей бабушки.

— Мы покупаем на двоих дом, в котором ранее проживали две семьи, и было две квартиры. Можем ли мы установить конкретные площади и комнаты, которыми будут пользоваться каждый из нас?

— Да, дом вы можете приобрести в условной доле, но между собой нужно составить договор пользования, в котором определите, какими помещениями будет пользоваться каждый из вас. Этот договор вы можете составить одновременно с договором купли-продажи и зарегистрировать его в Земельной книге.

Подготовила Елена Иванцова.

## Бедные люди могут рассчитывать на помощь думы

29 декабря Илукстская краевая дума утвердила обязательные правила относительно социальной помощи и пособий самоуправления.

Дума установила квартирное пособие в размере 50 латов для пенсионеров, не имеющих опекунов, размер пенсии которых не превышает 160 латов в месяц и не имеющих недвижимого имущества, которое может приносить прибыль. Инвалидам, не имеющим опекуна, которые живут одни и получают пенсию не больше 90 латов в месяц и без недвижимого имущества, квартирное пособие составит 50 латов. Такое же квар-

тирное пособие установлено и для малоимущих семей с детьми. Пособие малоимущим семьям без детей составляет 30 латов. Квартирное пособие выдается раз в году.

Дума установила также пособие на питание для детей из малоимущих семей: учащимся дошкольных образовательных учреждений в 100% объеме, школьникам — 50% от расходов на посещение этого учреждения, а учащимся профессиональ-

ных школ — 10 латов в месяц.

Жители края получают также одноразовое пособие в чрезвычайной ситуации (стихийные бедствия, тяжелая болезнь, кражи или другие непредвиденные случаи), и его величина составляет от 10 латов до установленной в стране минимальной заработной платы. Пособие на похороны — 130 латов, если умер малоимущий или незащищенный человек, у которого нет прав на другое похоронное пособие. Если государственное пособие на похороны для умершего меньше 130 латов, то

краевая дума родственникам погашает разницу.

Для пенсионеров и инвалидов 1-й и 2-й групп, доходы которых не превышают 160 латов в месяц, установлено пособие на погашение платы за лечение в стационаре: краевая дума компенсирует 25% от потраченной суммы, но не более 50 латов в год.

Социальную помощь (имущественное или денежное пособие) могут получить семьи или отдельные проживающие лица, имеющие статус малоимущей семьи или лица, которые выполняют мероприятия по сотрудничеству. ■

**Закончился аудиовизуальный конкурс «Родной мой и прекрасный край»**

В конкурсе участвовало 258 рисунков, 309 фотографий, 10 видео. Работы оценивали фотостудия «Рефлекс» — Юрий Симонов, Дайнис Янсонс, Алдис-Марис Дублянс (многократные победители конкурсов фотографии в Латвии), Даугавпилсского городского управления образования, руководитель методического центра Регина Богданова, ООО «Даутком ТВ», видеоинженер Эдвин Мишковский, лектор Даугавпилсского университета кафедры искусств Илзе Волоте, доцент Даугавпилсского университета кафедры искусств Марис Чачка (недавно в Даугавпилсе прошла очередная выставка его работ)

Авторы лучших работ были награждены билетами в Даугавпилсский театр, а также дипломами и подарками от представительства Еврокомиссии в Латвии. Поощрительными призами в виде календаря с их работой были награждены самые усердные, быстрые и старательные участники конкурса.

**Поздравляем победителей:**

**ФОТОГРАФИЯ**  
1 место Денис Иванов (19 лет)  
2 место Юлия Подскочия (18 лет)  
3 место Лига Линужа

**РИСУНОК**  
1 место Дарина Ширченко (12 кл.) и Патриция Рещенко (детский сад)  
2 место Виктория Ковалевска (12 лет) и Егор Гаудзелс (1 кл.)  
3 место Синтия Воеводска (4 кл.) и Юлия Ильина

**ВИДЕО**  
1 место Александр Захарченко и Кристина Чимбарате  
2 место Александр Васильев (8 кл.)  
3 место Элла Богданова и Рената Малнача (12 лет)

28 декабря по ул. Виенибас, 30 в кинотеатре «Ренессанс» состоялась открытие выставки лучших конкурсных работ.

Организатор ЕК «Europe Direct» информационный центр в Даугавпилсе, ул. Имантас, 9, Даугавпилс, LV5400 (вход с ул. Театра), тел. 65425114, моб. 26526964, факс 65429213, e-почта daugavpils@chamber.lv. Предоставляем любую информацию о Европейском Союзе.





# АНЕКДОТЫ



– Что нам, мужчинам, не нравится в домашней работе, так это ее однообразие: убрал постель, вытер пыль, пропылесосил... И через полгода начинай все с начала!

– Ты спросил у моего папы разрешения на наш брак?

– Да. Я позвонил ему по телефону.

– И что он сказал?

– «Не знаю, кто это говорит, но я согласен»...

Если в объятиях своей жены вам снится чужая жена, значит вы кобель и потаскун. А если в объятиях чужой жены вам снится своя жена, значит вы отличный семьянин.

Милый, ты меня любишь?

– ...Да

– А как?

– Как ни странно!!!

Звонок на метеостанцию:

– Алло, это метеостанция?

– Да!

– Тут из моего погреба пожарные откачивают вашу легкую облачность...

Мужчина, заигрывая:

– Девушка, а вы замужем?

Она, слегка смутившись:

– Нет, я просто не накрашена...

Мужик приходит домой из больницы, где он навещал тещу, и говорит жене:

– Похоже, твою маму скоро выпишут.

– Почему ты так решил?

– Да врач сказал, что нужно готовиться к худшему.

Жена – пришедшему пьяному мужу:

– Я же тебя просила вчера – не пей больше!

– А я больше не пил! Я выпил столько же.

Вчера завязалась драка между фанатами «Спартака» и «Зенита». Победили фанаты ОМОНа.

– Как это может быть, только что вы бросали в солиста гнилые помидоры, а теперь ему аплодируете!

– Я хочу, чтобы он еще раз вышел поклониться – у меня осталось еще два!

Жена – это та, что лает и кусает, а домой пускает.

– Ты действительно ждешь ребенка? – спрашивает отец дочь.

– Да, мне об этом сказал врач.

– Но от кого?

– Доктор мне этого не сказал.

Рано утром муж возвращается из казино и говорит жене:

– Собирайся! Я проиграл тебя одному типу.

– Как ты мог, негодяй?! – ужасается жена.

– Это было непросто! Пришлось пасовать при четырех тузах.

Жена, встречая мужа, вернувшегося с работы:

– Наконец-то!

– А разве я поздно пришел?

– Я не об этом. Наконец-то от тебя пахнет приличными женскими духами!

Мальчик внимательно смотрит, как поят водой корову, потом говорит осуждающе:

– Вот так молоко водой разбавляют...

Надпись под знаком «Обгон запрещен»: «Уважаемые женщины, данный знак распространяется не только на машины красного и черного цвета!»

Женщина интересуется у приятельницы-феминистки:

– Ты зачем назвала своего пса Подонком?

Та объясняет:

– Приятно! Представляешь, когда я зову его на улице, сколько мужчин оборачиваются!

Молодой человек идет по улице. Увидев пожилую женщину, он спрашивает:

– Бабушка, скажите пожалуйста, как быстрее попасть в больницу?

– А ты скажи мне еще раз «бабушка» – и сразу там окажешься!

– Свидетель, – говорит судья, – вы ведь видели, что эта женщина ударила утюгом своего мужа по голове. Что вы сделали?

– Позвонил своей невесте и сказал, что передумал жениться.

– Маэстро, вы могли бы нарисовать мой портрет в обнаженном виде?

– Если вас это не смутит, то без проблем, мадам! Сейчас разденусь!

Теща поучает зятя:

– Какие-то вы, молодые, нынче все деловые и озабоченные. Вот я была в ваши годы веселая и звонкая, как бубен!

– Ну зачем же – была? Вы и сейчас на него похожи, всё бубните и бубните...

– Прошу вас ничего от меня не скрывать, доктор. Сможет ли мой муж после этого ужасного перелома руки еще когда-нибудь мыть посуду?

Сидят на бирже Фунт и Доллар. Тут распахивается дверь, и входит Евро – молодая, красивая, стройная, в коротенькой юбочке. Доллар сразу рванул к ней. Фунт, удерживая Доллар, говорит:

– Эх, молодость! Смотри, инфляцию не подцепи.

– Сынок! Кто тебя научил такому ужасному слову?

– Дед Мороз, мамочка. Он сказал его, когда ночью у меня в комнате споткнулся о мой велосипед...

Ревнивый муж жене:

– А с Брюсом Уиллисом ты бы переспала за миллион долларов?

Жена:

– Переспала бы. Если бы накопила столько...

Очередной дерзкий побег совершен из Бутырской тюрьмы. На этот раз преступники воспользовались сложной системой незапертых дверей...

Девушка ссорится с парнем:  
– Вот напишу я над своей кроватью, что ты – дурак! Пусть весь город узнает!

Ученым наконец-то удалось создать вечный двигатель. От обычного он отличается отсутствием кнопки «Выкл.».

Журналист спрашивает столетнего деда:

– Так вы, значит, всю жизнь прожили в этом селе?

Дед на это отвечает с достоинством:

– Пока нет...

– Вы мне вместо швейцарского сыра продали голландский.

– А вы с ним что, разговаривали, что ли?

Кризис – это когда заряжаешь мобильник на работе, чтобы сэкономить на электричестве.

Встречаются двое:

– Слыхал, Васяка теперь под нового русского вовсю косит!

– Что, «Мерс» себе купил?

– Да нет, пока только аквариум с тонированными стеклами...

– Чем отличается программист от политика?

– Программисту платят деньги за работающие программы.

– Джон, зачем ты берешь с собой кольт, семизарядный винчестер и базуку?!

– В Америке каждый имеет право защищать сам себя!

– Но, Джон! Ведь ты идешь всего лишь к зубному врачу!

Девушка на свидании:

– А ты с кем-нибудь целовался до меня?

– Да нет, что ты! Только один раз, и то при людях.

– А люди-то что там делали?

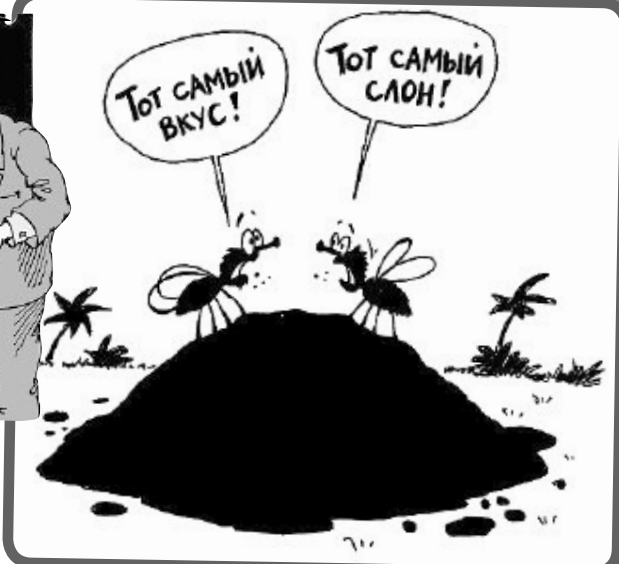
– Орали: «Горько!»

**Свидетельство о браке за номером 28А6731Z5 считать недействительным. Поняла, дура?!**



## ВОТ ТАК ВОТ!

- ◆ Чем ближе зарплата, тем крепче поцелуй жены.
- ◆ Лицо человека может сказать о многом. Особенно рот.
- ◆ Спор – это когда сразу двое пытаются сказать последнее слово первыми.
- ◆ Повзрослев, он пошел по стопкам отца.
- ◆ Когда вам обещают такую зарплату, что пальчики оближешь, то на самом деле это означает, что с такой зарплатой придется сосать лапу.
- ◆ Чья армия сильнее, тот и миротворец.
- ◆ Если вы проснулись утром и у вас ощущение, что вы проспали на работу, то подремите еще часок, чтобы ощущение переросло в уверенность.
- ◆ Дай голодному рыбу, – и завтра он отнимет у тебя удочку.
- ◆ Кони совсем озверели. Представляете, в ночное не ходят, в плуг не встают. Цыгане из деревни пропадать стали...
- ◆ Вложи в дурака знания, – и тайна вклада гарантирована.
- ◆ Думаю не ошибусь, если ничего не скажу.
- ◆ Боксера может обидеть каждый, но не каждый успеет извиниться!
- ◆ Нимб – разряд между рогами.
- ◆ Общественное мнение формируют не самые мудрые, а самые болтливые.
- ◆ Нельзя быть одновременно веселым, трезвым и умным.
- ◆ Бывает, и психологу нужен психиатр.
- ◆ ... И коротко о погоде: бррр!
- ◆ Вдогонку к мягкому и твердому знаку нужно еще изобрести жидкий знак.



УВЛЕЧЕННЫЕ ЛЮДИ

## В Медуми нужна латышская школа

**Эгита Терезе Йонане**

**Вита Скворцова в этом году переняла от Яниса Стиканса должность директора Медумской средней школы, а на Рождество она вручит школьные награды самым усердным родителям.**

Директор сказала, что она ни на мгновение не разочаровалась в работе учителя и руководителя.

Когда 18 лет назад Вита, жительница Цесиса, выпускница Даугавпилсского педагогического института, приехала работать в Медумскую среднюю, это была школа с русским языком обучения. Тогда родители русских и детей других национальностей приходили в школу и говорили, что Медуми находится в Латвии, поэтому нужно восстановить латышскую школу, какая была при Улманисе.

Средняя школа просьбу

научилась у Яниса Стиканса, который всегда умел находить общий язык с учениками, родителями и педагогами. Вита говорит: «Я никогда не забуду совет Яниса, что решение нельзя принимать сразу, хотя бы 24 часа нужно подумать».

Вместе с обязанностями директора Вита взяла на себя ответственность сохранить в Медуми латышскую школу. «Жителей здесь можно смело называть наследниками Карлиса Улманиса, ведь в Медуми работает школа, которую в то время президент страны основал с



Вита Скворцова.

родителей выполнила при поддержке самоуправления Медумской волости. Когда в школу приезжают в гости выпускники первого латышского выпуска или их родители, они благодарят учителей за то, что дети успешно поступили и учатся в вузах, что нашли хорошую работу.

В январе в школе оборудуют новый компьютерный класс. Школьный театр марионеток, школьный ансамбль и многие другие таланты неоднократно получали оценки на конкурсах. Жителей Медуми обычно приглашают на Рождественский полдник с родителями, где обсуждают лучшие достижения за год.

Школа отмечает латышские праздники, чтит культуру других народов. На неделе государственного праздника школьники идут к памятной плите генерала Аузанса, где зажигают свечи. В этом году впервые вручили приз «Гордость Медуми», учительнице Наталье Огурцовой, также она получила Благодарственную грамоту краевой думы.

Как Вите удастся находить общий язык со 108 учащимися и 14 учителями? Директор говорит, что учитель должен жить вместе с удачами и неудачами учеников. Она многому

мыслью, что на приграничной территории Латвии будут звучать латышский язык и песни. Наш выпускник прошлого года поступил в Видземскую высшую школу, и сейчас говорит на латышском языке с акцентом уже того края. Когда я слышу, насколько чистый язык у наших учеников, говорю себе, что стоило и стоит работать учителем», — говорит директор.

Вита Скворцова мечтает, что в школу вернуться времена, когда будут работать учителя-мужчины. Сейчас педагогический коллектив Медумской средней школы состоит только из женщин.

Директор надеется, что в Медуми латышская школа продолжит работать и после того, как закончится кризис. Есть задумка сделать школу образовательным центром, где могли бы учиться и дети, и их родители и бабушки с дедушками. Вита объяснила: «Да, Медумская школа небольшая. Но наша школа — это островок образования и культуры, который нужен нам всем. Мне грустно, что в стране все меряют в сантиметрах и латах. Если бы смотрели в первую очередь на то, что нужно нашим детям, то принимались бы совсем другие решения».

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

## Амбели — ближайший путь в Аглону



**Зигрида Соме**  
Руководителем Амбельского волостного управления после выборов в июне стал Гунтарс Мелнис.

На выборах в Даугавпилсскую краевую думу Г. Мелнис, участвуя от списка СЗК, получил один из двух мандатов депутата от этой партии, от которого отказался, став управляющим волости. Г. Мелнис говорит, что многие избиратели его за это упрекали, а многие желали удачи на новой работе.

### Малые хозяйства позволяют сохранить людей в волостях

До сих пор Г. Мелниса знали как специалиста по развитию села Калупской волости, фермера и пчеловода, члена правления и инструктора-консультанта Латвийского пчеловодческого общества, а также как председателя Даугавпилсского объединения сельскохозяйственников. В 2006 году он окончил Сельскохозяйственный университет и к имевшемуся диплому пчеловода добавил диплом агронома. Он также был одним из организаторов традиционного бала крестьян Даугавпилсского района и конкурса сельскохозяйственников. Г. Мелнис пообещал, что в следующем году бал обязательно состоится, но кто будет его устраивать, пока рано говорить.

Как руководителя волости его тоже заботит будущее крестьян. «Крестьяне собрали урожай, продали, что смогли, а финансово отработали фактически по нулям. Закупочные цены были все время настолько низкие, что зарплата для крестьян практически не получается, а детей им тоже нужно растить и обучать, хозяйство — развивать, поэтому прямые платежи, может, по крайней мере не позволят обанкротиться и продержаться до весны, которая ожида-

ется напряженной и сложной. Налоги только увеличиваются, и я тоже не могу гарантировать, что мы будем спокойными и сдержанными», — сказал Г. Мелнис.

Опытных сельскохозяйственников беспокоит, насколько недальновидно в стране все планируется, а в бюджете в основном только ставят ограничения и урезают. Происходящее Г. Мелнису напоминает известную сказку, когда старик со старухой убили курицу, которая несла золотые яйца.

«По-моему, сейчас правители думают только о периоде до выборов. Такое странное измерение времени, а что будет дальше? Налогоплательщиков остается все меньше, часть становится безработными, которым нужно доплачивать. Для тех, кто производит, созданы невыносимые условия. Начать малый бизнес, хотя бы открыть столовую в волости — означает жесткий контроль и беспрепятственные проверки. Как только что-то начнешь, тебя сразу же прижимают к земле грузом разных требований, которые служат для ограничения, а не для стимулирования деятельности предпринимчивых людей. Даже от простого крестьянина требуют сложную бухгалтерию. Может, оставим однажды в покое человека, доходы которого не превышают 10 000 латов в год?» — предлагает Г. Мелнис, который сам на себе все это хорошо почувствовал.

Он увидел, что в каждой государственной институции к одной и той же проблеме можно подойти по-разному, при этом между институциями нет обмена информацией. Один и тот же документ нужно подавать и одним, и другим, что требует времени и не-

### ДЛЯ СПРАВКИ

Амбельская волость  
Площадь - 69 кв. км  
Население - 717 чел.  
Работают 18 крестьянских хозяйств со статусом юридического лица.  
Создано 419 приусадебных хозяйств.  
Данные www.drp.lv

рвов. Г. Мелнис говорит, что у него было очень хорошее сотрудничество, например, с региональным управлением среды, которое на самом деле старается помочь.

Неоднократно приходилось слышать прогнозы, что больше всех кризис коснется крупных крестьянских хозяйств, взявших кредиты. Г. Мелнис тоже с этим согласен: «Большие хозяйства должны быть, но не нужно всю сельскохозяйственную политику строить, основываясь на крупных землевладельцах. Кризисная ситуация показала, что малые хозяйства, преобладающие в Латвии, мобильнее, могут приспосабливаться. Да, у них меньше ресурсов, но и риски тоже меньше. И если эти хозяйства будут, то на их базе можно снова создавать большие хозяйства. Если малые уничтожим, то, зная, что экономика развивается циклично, где будем черпать ресурсы на восстановление в следующий кризис?»

Г. Мелнис считает, что в Латгалии у крестьян не такая трагичная ситуация с кредитами как в Земгале и других местах, где банкротствуют крупные хозяйства. Проектов здесь тоже написано меньше. Это с одной стороны хорошо, поскольку позволяет сегодня дышать и дает надежду, что сможем выкарабкаться, если только правительство не будет стараться «всех утопить». Он подчеркивает, что в будущем обязательно нужно развивать малые хозяйства и помогать им выжить: во-первых, это по-

зволяет сохранить людей в самоуправлениях, во-вторых, является существенным ресурсом, помогающим сельскому хозяйству восстановиться после кризиса.

### Сколько можно гулять по парку Дубровина?

Г. Мелнис в Амбелях приезжий. Это позволило ему на развитие волости посмотреть как бы со стороны, чтобы понять, что здесь есть два важных направления работы, которые нужно развивать.

«В первую очередь нужно заботиться о молодежи, — считает Г. Мелнис. — Меня удивило, что наши планы на будущее совпадают. Мы считаем, что Амбели нужно создавать как красивое место, куда было бы приятно приехать гостям и самим нравиться жить». Несмотря на то, что в волости нет своей школы, молодежи много. По пятницам после учебы они приезжают домой. Руководитель волости рад, что они и друзей зовут в гости в Амбели.

«Амбели у молодежи копируются, это популярное место», — говорит Г. Мелнис. Вторым направлением в развитии волости должен быть туризм. По его мнению, после природного парка «Daugavas loki», — это второе красивое место в крае, только до сих пор мало известное, но именно Амбели — это ближайший путь в Аглону с прекрасными пейзажами, холмами, долинами и озерами.

В Амбели нужно думать не только об этих двух направлениях развития, есть много других возможностей. «Если человек может работать, то мы позволяем ему это делать», — подчеркнул Г. Мелнис, добавив, что Амбели хоть и маленькая волость, но здесь используют все возможности программ занятости.

Волость хочет привести в порядок старую школу, где летом намечается провести Слет латвийской молодежи. Зимой будет работа по расчистке дорог, а весной планируют все силы направить, чтобы привести в порядок парк и сделать его местом для слетов и отдыха. «Допускаю, что со временем и даугавпилчане будут ездить в Амбели отдыхать. Сколько можно гулять по парку Дубровина? — говорит Г. Мелнис. — В центре нашего парка есть большой пруд с островками в виде сердец. Со временем здесь может появиться популярное место молодежи. Когда построим мостик и все приведем в порядок, то, думаю, сможем делить клиентов с Ликсной».

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

## Закрыли сезон 2009 года пробегом



Фото автора.

Победитель пробега Андрей Доманин.

## Сергей Кузнецов

31 декабря в восьмой раз около новогодней ёлки на площади Виенибас в Даугавпилсе собрались любители бега, чтобы закрыть соревновательный сезон 2009 года.

В последний день уходящего года свои силы проверить собралось более пятидесяти участников. Победителем стал легкоатлет Андрей Доманин. Он ушёл в отрыв с первого же круга и финишировал в гордом одиночестве. Андрей принимает участие в забеге в четвёртый раз, и второй

раз подряд побеждает. Задачу перед стартом для себя никаких не ставил, просто хотелось проверить свою спортивную форму, которая, как оказалось, лучше, чем у остальных.

Вторым завершил дистанцию Андрис Дуделс. Среди девушек первой финишировала Валерия Линкевич. ■

## ОРИЕНТИРОВАНИЕ

## Пришлось не только побегать, но и подумать



Фото автора.

Первыми в новом году соревновательный сезон открыли ориентировщики, которые 2 и 3 января провели чемпионат Даугавпилса по зимнему ориентированию.

За два дня по лыжне в Межциемсе проехало около 130 спортсменов из трёх прибалтийских республик. Прибыли участники и призёры мировых и европейских первенств. Гости из Литвы и Эстонии остались до-

вольны соревнованиями: если рельеф не отличался сложностью, то изобилие крутых поворотов и частых пересечений заставляли подумать, куда повернуть свои лыжи, и иногда сдерживать темп, чтобы не проскочить за-

ветный поворот к контрольному пункту.

В основном на трассе доминировали эстонские и литовские ориентировщики, но представители даугавпилсского клуба «Стига» не остались в стороне. Единственный золотой дубль — у Константина Богданова (V12), победившего как в спринте, так и на средней дистанции. Победителями стали Юлия Мат-

виенко (S12), Евгений Данилов (V14), Марина Григорьева (S16) и Вячеслав Деделис (V50).

С этого старта у ориентировщиков началась длительная подготовка к чемпионату мира, который пройдёт в феврале. Каждые выходные уже распланы: в следующий уик-энд спортсмены отправятся проходить дистанцию по карте в Эстонии. ■

## БИАТЛОН

## Олег Малюхин выбыл из борьбы

В преддверии Нового года состоялось два отборочных старта в олимпийскую команду для латвийских биатлонистов. После выступлений в Норвегии и Швеции стреляющие лыжники побежали по родной земле.



Фото автора О. Малюхина.

Стал известен первый участник олимпийской команды, кроме Илмара Брициса, которому была обеспечена путёвка в Ванкувер досрочно. Это — Андрей Расторгуев. Он выиграл все первые четыре старта национального отбора. Так как кандидаты отбираются по итогам лучших четырёх гонок, то и А. Расторгуев уже вне конкуренции.

Олег Малюхин на десятикилометровой дистанции в Приекули 22 декабря финишировал шестым, промахнувшись четыре раза.

29 декабря состоялся

предпоследний отборочный этап: 20-километровая индивидуальная гонка, в которой победу праздновал Эдгар Пиксонс и оформил путёвку на Олимпиаду. О. Малюхин финишировал последним, допустив по одному промаху на первых двух огневых рубежах. На третьем он отстрелялся чисто, однако на заключительном случился провал: четыре выстрела не достигли цели.

За оставшиеся две путёвки борьбу продолжат Кристоп Либиетис, Каспар Думбрис, Янис Плейкшнис. ■

## ВОЛЕЙБОЛ

## Новый год начался с поражения

3 января команда «ДУ» начала второй круг в Шенкер-лиге. В домашнем матче против «Биоларс-Олайне/Озолниеки» она уступила — 0:3 (21:25, 21:25, 28:30).



Фото автора.

Победа гостей оказалась закономерной. «Биоларс» не позволял себе ошибок, играл концентрированно, а игроки «ДУ» часто были не готовы к отскокующим мячам от блока, часто атаки соперника заставляли их врасплох. Атакующие действия «ДУ» были прямолинейны и без особой эффективности.

Это был не самый удачный матч команды. В ходе сетов доводили разрыв до

четырёх очков, но каждый раз позволяли сопернику не только сравнять результат, но и уйти на столько же очков вперёд.

В третьей партии у «ДУ» вроде бы проснулось желание бороться, и забрезжила надежда, что один сет команда выиграет и как-то изменит ход игры. Однако в этом затянувшимся противостоянии упорнее оказались гости, доведя матч до победы. ■

Страницу подготовил Сергей Кузнецов.

# Посевной календарь на 2010 год

	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
<b>Нельзя ничего сажать</b>	15-17	13; 14	12;15	8; 9; 14	5; 6; 14	2; 12; 29; 30	11; 26; 27	10; 23	8; 19	7; 16; 17	6; 13	5; 10
<b>Рискованные дни для посадки</b>	3; 21; 22; 30	18; 22; 23; 27	17; 22; 26	13; 18; 22	11; 15; 20	7; 16	4; 5; 9; 13; 31	1; 5; 6; 28	2; 6; 24; 29	3; 21; 22; 26; 31	18; 22; 23; 27	15; 20; 24
<b>Благоприятные дни для посадки</b>												
<b>Лук</b>	9; 28; 29	20; 25	2-4; 14;19-20; 28-30	1-5; 11	1-3; 8; 9; 17-18; 28-31	4-6; 14; 17-22	15-17; 19-23	-	4; 10-12	5; 9; 10	2-5; 14; 17	1-3
<b>Огурцы</b>	19; 24; 28; 29	15-16	19; 20; 24; 28-31	11; 17; 20; 23-30	8; 9; 22-31	4-6; 20-25	1; 2; 7; 28-30	8; 12-15	4; 13; 14; 21; 22; 26	11-14; 24	7-11; 25	6-9; 12; 13; 25-27
<b>Помидоры, перец</b>	1; 7; 28; 29	10; 11; 20; 25	19; 20; 24; 28-31	23-30	8; 9; 22-31	4-6; 20-25; 27-28	1; 2; 7; 28-30	8; 12-15	4; 13; 14; 21; 22; 26	5; 11-14; 28; 29	7-11; 29; 30	6-9; 25-31
<b>Чеснок</b>	-	-	3-7; 28-31	1-4; 7; 11; 17; 20; 23-26	1-3; 9; 13; 17; 18; 22-26	1; 4; 5; 8-10	-	17-19; 25; 26	9-14	8-14	15-17; 20; 25	12-14; 21-23
<b>Зелень, салат</b>	1; 5-12; 24; 28	1-6; 10; 11; 15; 16; 25	1-7; 19; 20; 28-31	1-7; 10-12; 23-30	1; 2; 7-9; 13; 17-19; 22-27; 29-31	4; 5; 9-11; 14; 17; 18; 20-25	1; 2; 7; 15-17; 19-22; 29	8; 12-15; 17-21	4; 9-14; 21; 22; 26; 27	5; 6; 9-13; 19; 24; 28; 29	2-5; 7-12; 24-26; 29; 30	1-4; 6; 17; 18; 28-31
<b>Редис</b>	-	-	9; 10; 24; 29-31	1-7; 15-17; 23-30	7-9; 17-19; 24-27	9; 10; 18-25	15-17	8; 12-15; 17-21	9-14	2; 8; 9; 24	2; 14-17	-
<b>Фруктовые деревья</b>	-	-	1-4; 19; 20; 28; 29	23; 24; 25	1; 2; 8; 9; 13; 17; 18	4; 5; 9; 10	1; 2; 7	-	4; 12-14; 21; 22	9-13	2-5	-
<b>Многолетние цветы</b>	-	-	1; 2	26; 27	22-23	17; 18	21; 22	8; 30; 31	10-12	19; 20	4; 5	-
<b>Бобовые, капуста, морковь, свекла</b>	-	-	9; 10; 19; 20	1-5; 11; 16; 26-30	8; 9; 13; 17; 18; 30; 31	4; 5; 9; 10; 18-25	1; 2; 15-17	8; 9; 12-15	-	-	-	-
<b>Картофель</b>	-	-	27-31	26-30	1; 8; 9; 13; 22-31	1; 4; 5; 9; 10	1; 2; 7	-	-	-	-	-
<b>Лук на семена</b>	-	-	9-10; 18-19	28-30	1-4; 17; 18	21-25	17; 19-25	8; 9	4-5	-	-	-
<b>Репка</b>	-	-	-	23-27	8; 9; 22-31	1; 4-6; 8-11	1; 2; 15-17	12-20	20; 21; 26; 27	8-14	-	-
<b>Зерновые</b>	-	-	28-31	23-27	8; 9; 17; 18; 23-26	4; 5; 14; 15; 18; 19	7; 8; 15-20	17-21	4; 9-14	5; 10-13	-	-
<b>Клубника</b>	-	-	24; 28; 29	1-4; 11; 16; 20; 26-30	1; 8; 9; 13; 22-31	1; 9; 10; 14; 17-19	1; 2; 15-17	11-15	9-12; 26-28	8-14	-	-
<b>Красная смородина, крыжовник</b>	-	-	19; 20; 24; 25	1-4; 11; 16; 26-30	1; 8; 9; 13; 22-27	-	-	11-15	10-14	8-14	-	-
<b>Малина</b>	-	-	19; 20; 24; 25	23-30	1; 8; 9; 13; 22-27	-	-	11-15	10-14	5; 9; 10; 19; 24	-	-
<b>Однолетние цветы</b>	-	-	1-3	23-25	1; 8; 9; 23; 24	17; 18	15; 16	12; 13	10	27; 28	Фирма "Kultūra Servis". Автор И. Вилкс.	
<b>Розы</b>	6-9	2; 3	28; 29	26; 27	24; 25	20; 21	17	14	-	8		

## ПРАВИЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ № 129 + СКАНВОРДЫ

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Индивидуум. Синоптика. Ксоан. Самокритика. Гита. Кохма. Автол. Дакия. Эло. Уэлен. Глш. Кпсс. Проезд. Анзоб. Арарэ. Вульф. Алик. Кнр. Кюй. Орк. Лоро. Ромм. Гафт. Зазноба. Грёза. Манёрв. Торс. Араб. Кошмар. Илд. Секам. Оладьи. Обед. Неэр. Мён. Рвс. Калека. Фенол. Зумпф. Дас. Хнум. Тагил. Яо. Брно. Смрад. Мост. Хенце. Руса. Вон. Ложе. Бош. Дьякон. Тани. Мец. Пуп. Раабе. Герцог. Бодо. Зек. Раж. Пахра. Гранка.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Казакин. Доходяга. Гаур. Дротик. Отрез. Экс. Ноябрь. Тиле. Мура. Ванная. Закрома. Беломор. Дрю. Барометр. Онега. Айран. Лек. Эйр. Анахорет. Эвм. Вид. Апол. Мысок. Мерль. Фусс. Нуда. Огниво. Дилемма. Ипох. Сумах. Ургут. Мигалка. Острота. Нокиа. Форс. Влад. Рычаг. Жнец. Желе. Тесак. Климат. Баламут. Баркас. Фузея. Дик. Астроном. Фигаро. Крен. Курия. Чан. Самба. Шелом. Фант. Миди. Шипр. Нарез. Смерд. Дьяк. Шахта. Шкет. Мёд. Ямка. Буриме. Сбруя. Прасол. Гель. Самолёт. Лувр. Тест. Денатурат.

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Падеж. Студентка. Епанча. Няня. Мекка. Брак. Ласка. Шкипер. Бургомистр. Мерка. Ремиз. Сайт. Феия. Талон. Штабс. Свет. Шина. Росс. Кафе. Фойе. Булат. Разум. Струя. Клык. Кошма. Год. Мыс. Безумие. Микеле. Даная. Приём. Лён. Друг. Фиорд. Дельта. Магия. Неудача. Тиран. Ленца. Контрабандист.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Румб. Корма. Цирк. Утеха. Факс. Глясе. Душ. Рычаг. Жнец. Желе. Тесак. Климат. Баламут. Баркас. Фузея. Дик. Астроном. Фигаро. Крен. Курия. Чан. Самба. Шелом. Фант. Миди. Шипр. Нарез. Смерд. Дьяк. Шахта. Шкет. Мёд. Ямка. Буриме. Сбруя. Прасол. Гель. Самолёт. Лувр. Тест. Денатурат.

### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка — для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

### ВНИМАНИЕ!!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм — коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрике, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

### КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ!!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

### ПРОДАЮТ

- шифер новый беззастывший "Сембрит-Изопол" по разумной цене (примерно 115 штук). Тел. 26012066.

### ЗНАКОМСТВО

- Женщина порядочная, одна живу, скучно, Новый год скоро, познакомлюсь с таким же до 70 лет, матер. обеспеч. Тел. 29872682.

### НЕДВИЖИМОСТЬ

- Сдадут 2-комнатную квартиру с мебелью в районе обувного комбината, Даугавпилс, за квартплату. Тел. 29329582.

- Сдается 3-комнатная квартира, все удобства, без мебели, на длительный срок. Ул. Ятниеку, 14. Тел. 29967249.

**ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
**РЕКЛАМА**  
PIEKTDIENAS  
**РЕКЛАМНЫЙ ОТДЕЛ**  
**654-23483**

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**

**БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ**

нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

Бланк годен в январь/февраль

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5491 www.latgaleslaiks.lv  
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)